CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-04369-5 — Language Maintenance and Shift
Anne Pauwels
Table of Contents
More Information

Contents

Acknowledgements *x*

Introduction *1*

PART I HISTORY, CONCEPTS, CONTEXTS AND APPROACHES *7*

1 Pioneers in the study of language maintenance and language shift *9*
- 1.1 The establishment of LM and LS as a separate field of enquiry *9*
- 1.2 *Sprachinselforschung* – study of linguistic enclaves – as a forerunner of the field *10*
- 1.3 The work of Heinz Kloss *10*
- 1.4 The work of Einar Haugen and Uriel Weinreich *11*
- 1.5 Charles Ferguson *12*
- 1.6 Joshua Fishman *13*
- 1.7 Pioneers of LM and LS in indigenous minority settings *13*

2 Concepts, contexts and approaches to the study of language maintenance and shift *17*
- 2.1 The study of LM and LS as a subfield of language contact studies *17*
- 2.2 Key concepts in the study of LM and LS *18*
- 2.3 Key settings for the study of LM and LS *22*
- 2.4 Diglossia and multilingualism in the study of LM and LS *25*
- 2.5 Approaches to the study of LM and LS *29*

PART II INVESTIGATING LANGUAGE MAINTENANCE AND SHIFT: COLLECTING AND ANALYSING DATA *33*

3 Linguistic demography: Census surveys *35*
- 3.1 Linguistic demography and the study of LM *35*
- 3.2 Language data from Census surveys *35*
- 3.3 Using Census data in LM and LS research *41*

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-04369-5 — Language Maintenance and Shift
Anne Pauwels
Table of Contents
More Information

4 Reporting language use and exploring language attitudes: Questionnaires 48
4.1 Challenges of using questionnaires in multilingual research 48
4.2 Types of questions probing language use 53
4.3 Questions exploring language attitudes and beliefs 58
4.4 Processing questionnaire data 61
4.5 A final note on questionnaires in LM research 62
5 Beyond surveys: Interviews, participant observation and experiments 64
5.1 Beyond surveys and questionnaires 64
5.2 Interviews 65
5.3 Participant observation 70
5.4 Experiments – matched-guise technique 73
5.5 Biographic and autobiographic narratives 76

PART III IDENTIFYING AND UNDERSTANDING TRENDS AND PATTERNS IN THE DYNAMICS OF LANGUAGE MAINTENANCE AND SHIFT 81

6 Trends and patterns in language maintenance and shift 83
6.1 *Who* speaks what language to whom, when: speaker characteristics 84
6.2 Contexts of use 90
7 Understanding the dynamics of language maintenance and shift 100
7.1 Focusing on intergroup differences in LM and LS 100
7.2 Taxonomies of group factors influencing LM and LS 101
7.3 Language as a core value 105
7.4 Ethnolinguistic vitality 108
7.5 Other frameworks and approaches 111
7.6 Working towards a predictive model? 111

PART IV LANGUAGE MAINTENANCE EFFORTS AND REVERSING LANGUAGE SHIFT 115

8 Efforts, agencies and institutions for language maintenance 117
8.1 Keeping the heritage or minority language going in the family 117
8.2 Community schools 129
8.3 The religious domain 135
8.4 Secular community-based organisations 139
8.5 The domain of minority media 141
8.6 Beyond the community: majority support for LM 145

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE
Cambridge University Press
978-1-107-04369-5 — Language Maintenance and Shift
Anne Pauwels
Table of Contents
More Information

9 Reversing language shift *154*
9.1 *Can* LS be reversed? The Graded Intergenerational Disruption Scale *155*
9.2 *Should* LS be reversed? *160*

PART V FUTURE DEVELOPMENTS IN THE STUDY OF LANGUAGE MAINTENANCE AND SHIFT *165*

10 Opportunities and challenges for the future study of language maintenance and shift *167*
10.1 Globalisation and the study of multilingualism *168*
10.2 From migration to mobility *168*
10.3 Communicating via technology *171*
10.4 Challenges for the future study of LM and LS *177*
10.5 New directions for the study of LM and LS *182*

References *186*
Index *208*

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org